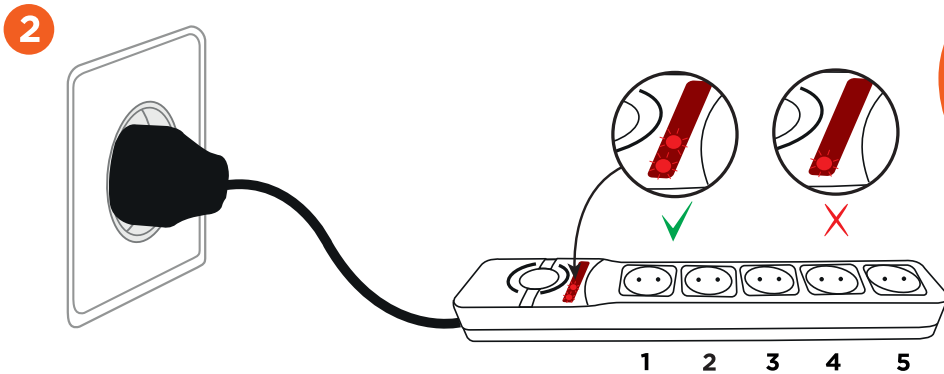
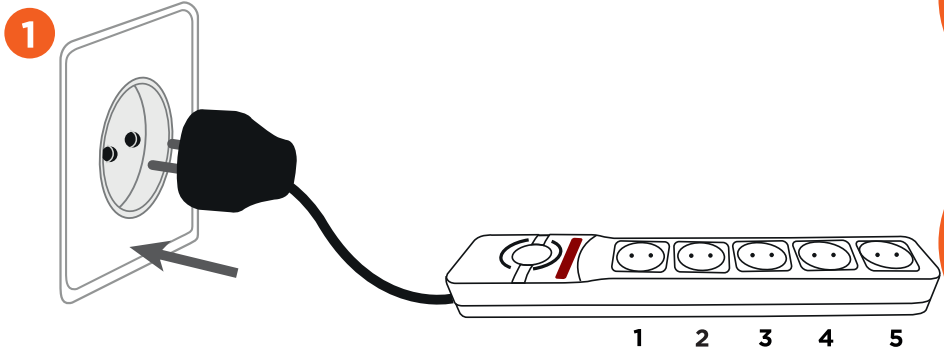


ControlPower STRIP x5

Rallonge multiprise télécommandée + 1 télécommande
 Remote controlled extension power strip + 1 remote
 Prolunga presa multipla + 1 telecomando
 Extensión regletas con mando a distancia + 1 control remoto
 Funk Multiplo-Steckdosenleiste + 1 Fernbedienung
 5 Voudige stekkerdoos + 1 draadloze afstand bediening

Reprogrammation (si nécessaire) / Reprogramming (if necessary) /
 Riprogrammazione (se necessario) / Reprogramación (si es necesario) /
 Umprogrammierung (wenn nötig) / herprogrammering (zo nodig)



ControlPower STRIP x5 HCN0063

FR- Une seule télécommande peut être affectée à une multiprise.
EN- Only one remote can be affected to the power strip.
IT- Un solo telecomando può essere associato a una presa multipla.
ES- Sólo un control remoto puede ser asociado a una regleta.
DE- Eine einzige Fernbedienung kann jedoch mit eine Multiplo-Srteckdosenleiste.
NL- Eén afstandsbediening kan gepaard gaan met een stekkerblok.

FR: Cette notice fait partie intégrante de votre produit, conservez-la soigneusement. Veuillez n'utiliser cet article que pour l'usage auquel il est destiné. L'appareil ne doit pas être exposé à des flammes nues (cuisinière, bougie) ou à proximité d'une source de chaleur (radiateur). Débrancher le produit du secteur avant entretien. Utiliser un simple chiffon doux. Ne jetez pas les appareils et les piles hors d'usage avec les ordures ménagères. Les substances dangereuses qu'ils sont susceptibles de contenir peuvent nuire à la santé et à l'environnement. Faites reprendre ces appareils par votre distributeur ou utilisez les moyens de collecte sélective mis à votre disposition par votre commune. Ne laissez pas les enfants jouer avec le produit ou avec les emballages. Il est impératif de garder une preuve d'achat durant toute la période de garantie.

EN: This manual is an integral part of your product. Keep it in a safe place for future reference. Use the equipment only for its intended purpose. The device should not be exposed to open flames (stove, candle) or next to a heat source (radiator). Disconnect the product from the output before cleaning. Only use a soft cloth. Don't throw batteries or out of order products with the household waste (garbage). The dangerous substances that they are likely to include may harm health or the environment. Make your retailer take back these products or use the selective collect of garbage proposed by your city. Do not let children play with the product or with the packagings. Always keep proof of purchase throughout the warranty period.

IT: Il manuale costituisce parte integrante del prodotto. Si consiglia di conservarla con cura per consultazioni future. L'apparecchio non deve essere esposto fiamme (cucina, candela) o in direzione di una sorgente di calore (radiatore). Scollegare il prodotto dalla rete elettrica prima di effettuare la manutenzione. Utilizzare un semplice panno morbido. Non gettare le pile e le apparecchiature fuori uso insieme ai rifiuti domestici. Le sostanze dannose contenute in esse possono nuocere alla salute dell'ambiente. Restituire questo materiale al distributore o utilizzare la raccolta differenziata organizzata dal comune. non lasciare l'imballaggio a portata di bambini. Questo prodotto non è un giocattolo. Non è stato pertanto progettato per essere utilizzato da bambini. E' obbligatorio conservare la prova di acquisto per tutta la durata della garanzia.

ES: Este manual forma parte del producto. Consérvelo para poder efectuar cualquier consulta posterior. Utilice el artículo únicamente para su finalidad prevista. El aparato no debe estar expuesto a llamas abiertas (cocina, vela) o a proximidad de una fuente de calor (radiador). Desconectar el producto de la red eléctrica antes de realizar el mantenimiento. Utilice un simple paño suave. No tire las pilas ni los aparatos inservibles con los residuos domésticos, ya que las sustancias peligrosas que puedan contener pueden perjudicar la salud y al medio ambiente. Pídale a su distribuidor que los recupere o utilice los medios de recogida selectiva puestos a su disposición por el ayuntamiento. Asegúrese de que los niños no juegan con el producto or con el embalaje. Conservar el recibo de compra durante todo este periodo de garantía.

DE: Diese Anleitung ist ein Integraler Bestandteil ihres Produktes. Bewahren Sie sie für eine spätere Einsicht sorgfältig. Das Gerät muss nicht in Flammen ausgestellt (Herd, Zündkerze) Oder in der Nähe einer Wärmequelle. Bitte benutzen Sie den Artikel nur zu dem vorgesehenen Zweck. Trennen Sie das Produkt vor der Reinigung vom Ausgang. Zum Reinigen einen weichen Lappen nehmen. Verbrauchte Batterien und nicht mehr benützte Geräte sind Sondermüll. Sie enthalten möglicherweise gesundheits- und umweltschädliche Substanzen. Geben Sie alte Geräte zur fachgerechten Entsorgung beim Geräterhändler ab bzw. benutzen Sie die örtlichen Recyclinghöfe. Lassen Sie Kinder nicht mit dem Produkt oder mit dem Verpackung spielen. Für die Dauer dieser Garantie muss ein Kaufbeleg aufbewahrt werden.

NL: Lees de veiligheidsvoorschriften voordat u de installatie of het gebruik van het product. Bewaar deze instructies voor toekomstig gebruik. het apparaat hoeft niet blootgesteld aan vlammen (fornuis, kaars) Of in de buurt van een warmtebron liggen. Koppel het product los voordat u het schoonmaakt. Gebruik een eenvoudig doek. De lege batterijen en oude apparaten niet met het huisvuil meegeven: deze kunnen gevaarlijke stoffen bevatten die de gezondheid en het milieu schaden. De oude apparaten door uw distributeur laten innemen of de gescheiden vuilinzameling van uw gemeente gebruiken. Bij het installeren van uw product, laat de verpakking buiten het bereik van kinderen. Dit product is geen speelgoed. Het was niet ontworpen om te worden gebruikt door kinderen. Het is noodzakelijk om een bewijs van aankoop te houden voor de duur van de garantieperiode.